

Distr.: General  
18 April 2024  
Arabic  
Original: English

# مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



## مجلس التجارة والتنمية

### لجنة التجارة والتنمية

فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك  
الدورة الثامنة

جنيف، 1 و 2 تموز/يوليه 2024

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

## جدول الأعمال المؤقت وشروحه

### أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- 1- انتخاب أعضاء المكتب.
- 2- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.
- 3- تقرير عن تنفيذ الدول الأعضاء والجهات المعنية صاحبة المصلحة مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لحماية المستهلك.
- 4- آخر التطورات المستجدة في الأطر القانونية والمؤسسية: خريطة الأونكتاد العالمية لحماية المستهلك.
- 5- تقارير الأفرقة العاملة المعنية بما يلي:  
(أ) سلامة المنتجات الاستهلاكية؛  
(ب) حماية المستهلك في مجال التجارة الإلكترونية؛  
(ج) حماية المستهلك والنوع الاجتماعي.
- 6- تعزيز حركات حماية المستهلك: وسائل تيسير عمليات إنشاء مجموعات مستقلة لحماية المستهلكين.
- 7- اجتماع المائدة المستديرة المعنية بحماية المستهلكين بصفتهم سياحاً.
- 8- تقييم أثر استعراضات الأقران الطوعية التي يجريها الأونكتاد لقوانين وسياسات حماية المستهلك.
- 9- استعراض بناء القدرات والمساعدة التقنية في مجال قوانين وسياسات حماية المستهلك.



الرجاء إعادة الاستعمال

- 10- جدول الأعمال المؤقت لمؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني باستعراض جميع جوانب مجموعة المبادئ والقواعد المنصّفة المتفق عليها اتفاقاً متعدد الأطراف من أجل مكافحة الممارسات التجارية التقييدية.
- 11- اعتماد تقرير الدورة الثامنة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك.

## ثانياً- الشروح

### البند 1

#### انتخاب أعضاء المكتب

- 1- سينتخب فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك رئيساً/رئيسةً ونائباً/نائباً للرئيس (ة) - مقررًا/مقررةً.

### البند 2

#### إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

- 2- قد يوّد فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك إقرار جدول الأعمال المؤقت بصيغته الواردة في الفصل الأول أعلاه.
- 3- ويُقترح تخصيص الجلسة العامة الافتتاحية للدورة الثامنة لفريق الخبراء الحكومي الدولي، التي ستبدأ في الساعة 10/00 من يوم الاثنين، 1 تموز/يوليه 2024، لتناول المسائل الإجرائية (البندان 1 و2 من جدول الأعمال المؤقت) والإدلاء ببيانات استهلالية. وستكرّس الجلسة العامة الختامية، التي ستعقد يوم الثلاثاء 2 تموز/يوليه 2024، لإقرار جدول الأعمال المؤقت لمؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني باستعراض جميع جوانب مجموعة المبادئ والقواعد المنصّفة المتفق عليها اتفاقاً متعدد الأطراف من أجل مكافحة الممارسات التجارية التقييدية، ول اعتماد تقرير الدورة الثامنة (البندان 10 و11). وبالنظر إلى قصر مدة الدورة، سيؤدّن لنائب (ة) الرئيس (ة) - المقرر (ة) باستكمال التقرير النهائي بعد اختتام الدورة.
- 4- ويمكن، من ثم، تخصيص بقية الجلسات، بدءاً من يوم 1 تموز/يوليه (بعد انتخاب أعضاء المكتب والإدلاء بالبيانات العامة) حتى بعد ظهر يوم 2 تموز/يوليه، للبنود الموضوعية من 3 إلى 9 من جدول الأعمال المؤقت. ويجوز، عند الضرورة، إرجاء اعتماد التقرير إلى وقت متأخر من بعد ظهر يوم 2 تموز/يوليه لإتاحة إمكانية عقد جلسة عمل غير رسمية بعد ظهر ذلك اليوم.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

TD/B/C.I/CPLP/38

### البند 3

#### تقرير عن تنفيذ الدول الأعضاء والجهات المعنية صاحبة المصلحة مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لحماية المستهلك

- 5- قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة، في قرارها بشأن حماية المستهلك المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2015، اعتماد مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لحماية المستهلك بصيغتها المنقحة

(A/RES/70/186). ووفقاً للفقرة 97(أ) من المبادئ التوجيهية بصيغتها المنقحة، سيستمع فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك إلى تقارير شفوية من الدول الأعضاء والجهات المعنية صاحبة المصلحة عن تنفيذ المبادئ التوجيهية.

#### البندان 4 و 5

آخر التطورات المستجدة في الأطر القانونية والمؤسسية: خريطة الأونكتاد العالمية لحماية المستهلك؛ تقارير الأفرقة العاملة المعنية بما يلي: (أ) سلامة المنتجات الاستهلاكية؛ و(ب) حماية المستهلك في مجال التجارة الإلكترونية؛ و(ج) حماية المستهلك والنوع الاجتماعي

6- وفقاً للقرارات من 10 إلى 12 من الاستنتاجات المتفق عليها التي اعتمدها فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك في دورته السابعة (TD/B/C.I/CPLP/37) وللفقرتين 29 و30 من القرار ألف الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة الثامن المعني باستعراض جميع جوانب مجموعة المبادئ والقواعد المنصفة المتفق عليها اتفاقاً متعدد الأطراف من أجل مكافحة الممارسات التجارية التقييدية (TD/RBP/CONF.9/9)، سيستمع فريق الخبراء الحكومي الدولي إلى تقارير شفوية من الأمانة عن آخر التطورات المستجدة في الأطر القانونية والمؤسسية (خريطة الأونكتاد العالمية لحماية المستهلك)؛ ومن الفريق العامل المعني بسلامة المنتجات الاستهلاكية؛ والفريق العامل المعني بحماية المستهلك في مجال التجارة الإلكترونية؛ والفريق العامل المعني بحماية المستهلك والنوع الاجتماعي. ويُتوقع أن يبيت فريق الخبراء الحكومي الدولي في الأعمال المقبلة.

#### البند 6

تعزيز حركات حماية المستهلك: وسائل تيسير عمليات إنشاء مجموعات مستقلة لحماية المستهلكين

7- وفقاً للفقرة 13 من الاستنتاجات المتفق عليها التي اعتمدها فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك في دورته السابعة، سينظر فريق الخبراء الحكومي الدولي في مذكرة الأمانة المعنونة "تعزيز حركات حماية المستهلك: وسائل تيسير إنشاء مجموعات مستقلة لحماية المستهلكين" وسيعقد مناقشة مائدة مستديرة بشأن موضوع.

الوثائق

Enhancing the consumer movement: Means to facilitate the development of independent consumer groups

TD/B/C.I/CPLP/39

(تعزيز حركات حماية المستهلك: وسائل تيسير عمليات إنشاء مجموعات مستقلة لحماية المستهلكين)

#### البند 7

اجتماع المائدة المستديرة المعني بحماية المستهلكين بصفتهم سياحاً

8- وفقاً للفقرة 14 من الاستنتاجات المتفق عليها التي اعتمدها فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المستهلك في دورته السابعة، سينظم فريق الخبراء الحكومي الدولي مناقشة مائدة مستديرة حول موضوع حماية المستهلكين بصفتهم سياحاً.

## البند 8

### تقييم أثر استعراضات الأقران الطوعية لقوانين وسياسات حماية المستهلك

9- وفقاً للفقرة 97(ج) من مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لحماية المستهلك، يُجري فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك استعراضات أقران طوعية للسياسات الوطنية المتعلقة بحماية المستهلك التي تطبقها أجهزة حماية المستهلك في الدول الأعضاء. وسينظر فريق الخبراء الحكومي الدولي في مذكرة الأمانة المعنونة "تقييم أثر استعراضات النظراء الطوعية التي يجريها الأونكتاد على قوانين وسياسات حماية المستهلك" وسيستمع إلى تقرير شفوي من الأمانة.

الوثائق

Impact assessment of UNCTAD voluntary peer reviews of consumer protection law and policy	TD/B/C.I/CPLP/40
(تقييم أثر استعراضات الأقران الطوعية التي يجريها الأونكتاد لقوانين وسياسات حماية المستهلك)	

## البند 9

### استعراض بناء القدرات والمساعدة التقنية في مجال قوانين وسياسات حماية المستهلك

10- وفقاً للفقرة 15 من الاستنتاجات المتفق عليها التي اعتمدها فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك في دورته السابعة، سينظر فريق الخبراء الحكومي الدولي في مذكرة الأمانة المعنونة "Review of capacity-building in and technical assistance on competition and consumer protection laws and policies (استعراض بناء القدرات والمساعدة التقنية في مجال قوانين وسياسات المنافسة وحماية المستهلك) (TD/B/C.I/CPLP/41-76) وسيستمع إلى تقرير شفوي مقدّم من الأمانة عن الأنشطة الرئيسية المنفذة والمشاريع الجارية، فضلاً عن المساهمات المقدمة من ممثلي البلدان المستفيدة.

الوثائق

Review of capacity-building in and technical assistance on competition and consumer protection laws and policies	TD/B/C.I/CPLP/41- TD/B/C.I/CLP/76
(استعراض بناء القدرات والمساعدة التقنية في مجال قوانين وسياسات المنافسة وحماية المستهلك)	

## البند 10

### جدول الأعمال المؤقت لمؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني باستعراض جميع جوانب مجموعة المبادئ والقواعد المنصفة المتفق عليها اتفاقاً متعدد الأطراف من أجل مكافحة الممارسات التجارية التقييدية

11- من المتوقع أن يوافق فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك، بصفته الهيئة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة التاسع لاستعراض جميع جوانب مجموعة المبادئ والقواعد المنصفة المتفق عليها اتفاقاً متعدد الأطراف من أجل مكافحة الممارسات التجارية التقييدية، على جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر.

## البند 11

### اعتماد تقرير الدورة الثامنة لفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك

12- سيَعتمد فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات حماية المستهلك تقريره المقدم إلى لجنة التجارة والتنمية.

يرجى من الخبراء إعلام أمانة الأونكتاد قبل يوم الجمعة 10 أيار/مايو 2024 ببنيتهم تقديم ورقات وإسهامات. ويمكن تقديم الورقات والإسهامات الكتابية إلى أمانة الأونكتاد حتى يوم الجمعة، 7 حزيران/يونيه 2024.

ولمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال ب: Mr. Arnau Izaguerra Vila, Economic Affairs  
Ms. Ana Cândida Muniz Cipriano, Legal Officer, Competition and Consumer Officer Policies Branch, Division on International Trade and Commodities, UNCTAD  
(البريد الإلكتروني: [arnau.izaguerra@un.org](mailto:arnau.izaguerra@un.org) أو [ana.cipriano@un.org](mailto:ana.cipriano@un.org)).